



Cafe Hegede

TRADITIONSCAFÉ SEIT 1893

SPEISEN UND GETRÄNKE



DEUTSCH // ENGLISH

KAFFEESPEZIALITÄTEN // COFFEE SPECIALITIES

Kaffee (Filter) // Filter coffee

Klein // Small	2,60 €
Mittel // Normal	3,80 €
Groß // Large	4,80 €
Kännchen // pot	5,20 €

Café Crema // Caffè crema

Frisch gepresst – etwas stärker // Freshly brewed - a little stronger

Klein // Small	2,60 €
Mittel // Normal	3,80 €
Groß // Large	4,80 €
Kännchen // pot	5,20 €

Café Latte // Café Latte

Klein // Small	2,60 €
Mittel // Normal	3,80 €
Groß // Large	4,80 €

Alle Kaffeesorten und -spezialitäten erhalten Sie auch koffeinfrei // All the different coffees and specialities can also be served as decaffeinated coffee

Cappuccino // Cappuccino

Espresso mit aufgeschäumter Milch oder Sahne // Espresso with steamed frothy milk or cream

Klein // Small	2,80 €
Mittel // Medium	3,80 €
Groß // Large	4,80 €

Latte Macchiato // Latte Macchiato

Espresso mit reichlich Milch und Milchschaum // Espresso with lots of milk and froth

Normal // Normal	4,60 €
------------------------	--------

Espresso // Espresso

Frisch gepresst // Freshly brewed

Klein // Single	2,40 €
Doppelt // Double	4,60 €

Heiße Milch mit Honig // Hot milk and honey

Glas // in a glass	2,80 €
--------------------------	--------

Café Mexican // Mexican coffee

Espresso mit dunkler Schokolade und aufgeschäumter Milch // Espresso with dark chocolate and steamed frothy milk

Klein // Small	3,80 €
Mittel // Normal	4,40 €
Groß // Large	4,80 €

Café Royal // Café Royal

Kaffee mit Cognac und Sahne // Coffee with Cognac and cream

Glas // in a glass	5,80 €
--------------------------	--------

Café Holländisch // Dutch coffee

Kaffee mit Eierlikör und Sahne // Coffee with egg liqueur and cream

Glas // in a glass	5,80 €
--------------------------	--------

Irish Coffee // Irish coffee

Kaffee mit Whisky // Coffee with whisky

Glas // in a glass	5,80 €
--------------------------	--------

Pharisäer // Pharisee coffee

Kaffee mit Rum und Sahne // Coffee with rum and cream

Glas // in a glass	5,80 €
--------------------------	--------

Heiße Schokolade // Hot chocolate

Kakao mit heißer Milch und Sahne // Cocoa with hot milk and cream

Klein // Small	3,20 €
Mittel // Medium	4,20 €
Groß // Large	5,40 €

Russische Schokolade // Russian chocolate

Schokolade, Wodka oder Rum, Amaretto und Sahne // Chocolate, vodka or rum, Amaretto and cream

Normal // Normal	5,80 €
------------------------	--------

Extra Aroma // Extra flavourings

Vanille, Karamell, Macadamia, Zimt, Amaretto // vanilla, cinnamon, macadamia nut, caramel, Amaretto

.....	+ 0,50 €
-------	----------

KAFFEE PIACETTO — DER BESONDERE ITALIENER

TEEGENUSS // TEAS ENJOYMENT

Feine Blatt-Tees von Pure Tea // „Pure Tea“ fine teas

Klassik Assam // Classic black tea ...	3,40 €	Masala Chai // Masala Chai	3,60 €
Darjeeling // Darjeeling black tea	3,40 €	Chai-Latte // Chai-Latte	3,80 €
Earl Grey // Earl-Grey black tea	3,40 €	Apfeltee // Apple tea	3,80 €
Kamille // Chamomile	3,40 €		
Pfefferminze // Mint	3,40 €	Unsere Tees sind auch im Kännchen	
Kräutertee // Herbals	3,40 €	erhältlich	
Himbeere und Hibiskus		Kännchen // pot	5,90 €
// Raspberry and Hibiscus	3,60 €		
Rooibos // Rooibos	3,60 €	Zusätzliche Teesorten erfragen Sie	
Grüner Tee // Green tea	3,60 €	bitte beim Personal // Please ask the	
		staff for additional tea varieties	

pure
TEA SELECTION



DAS KLEINE FRÜHSTÜCK // LIGHT BREAKFASTS

1 halbes belegtes Brötchen

mit Aufschnitt oder Käse Ihrer Wahl
// Half a roll with your chosen topping

..... 2,30 €

1 halbes Lachsbrötchen

mit Meerrettich // Half a roll topped with
salmon and horseradish sauce

..... 3,40 €

1 Rollmopsbrötchen oder Heringsfilet

// 1 pickled herring or herring fillet sandwich

..... 5,20 €

Bauernbrot

deftig belegtes Schwarzbrot, Schinken oder
Käse und Gewürzgurke als Beilage
// Farmer's bread: Dark rye bread with a sa-
voury topping, ham or cheese and gherkins

..... 7,80 €

Schwarzbrot mit Lachs und Meerrettich

1 Scheibe Schwarzbrot mit Lachs und Meer-
rettich // dark rye bread with salmon and hor-
seradish sauce

..... 8,20 €

Schmalzbrot

Apfel-Griebenschmalz auf Schwarzbrot
// Bread and dripping: Apple-crackling drip-
ping on dark rye bread

..... 5,20 €

Geröstetes Landbrot

mit Tomaten, Olivenöl und Basilikum
// a toasted slice of rustic bread with tomat-
oes, olive oil and basil

..... 7,20 €

mit Camembert und Preiselbeeren
// a toasted slice of rustic bread with Camem-
bert cheese and cranberry

..... 7,80 €

FRÜHSTÜCK DEN GANZEN TAG // BREAKFAST ALL DAY LONG

Müsli oder Cornflakes

mit Milch (warm oder kalt)
// Muesli or cornflakes with milk (hot or cold)

..... 4,20 €

Naturjoghurt mit Müsli

// Natural yoghurt with muesli

..... 5,20 €

Naturjoghurt mit Obst der Saison

// Natural yoghurt with seasonal fruit

..... 5,80 €

1 Bockwurst mit Brötchen

// 1 „Bockwurst“ sausage with a bread roll

..... 3,20 €

1 Paar Wiener mit Brötchen

// A pair of Wiener sausages with a bread roll

..... 3,80 €

ALLE FRÜHSTÜCKE WERDEN NACH IHRER BESTELLUNG ZUBEREITET – GARANTIERT FRISCH



DAS KLEINE FRÜHSTÜCK // LIGHT BREAKFASTS

Das kleine Deftige

Rührei oder Spiegelei mit Toast, Butter
 // The small savoury one: Scrambled egg or fried egg with toast, butter

ohne Schinken//without ham 6,80 €
 mit Schinken//with ham 7,40 €

Omelett

mit Tomate oder Parika
 // Omelet with tomatoes or pepper

..... 7,20 €

Mett mit Spiegelei

1 Scheibe Schwarzbrot mit Mett, 2 Spiegeleier
 // 1 slice of dark rye bread with German minced pork meat, 2 fried eggs

..... 8,80 €

Strammer Max

Gebroter Schinken mit 2 Spiegeleier auf Toast oder Schwarzbrot
 // „Strammer Max“: Roast ham with 2 fried eggs on toast or dark rye bread

..... 7,80 €

Fitness Frühstück

2 Scheiben Schwarzbrot mit Gurken, Tomaten und Kräuterquark, 0,1 l Orangensaft
 // Fitness breakfast: 2 slices of dark rye bread with slices of cucumber, tomato and herb quark, 0.1 l orange juice

..... 8,20 €

Das kleine Süße

1 Brötchen, 1x Butter, 1x Konfitüre Ihrer Wahl oder 1x Honig oder 1x Nutella
 // The little sweet one: 1 roll, 1 portion of butter, 1 portion of jam or honey or nutella

..... 3,80 €

Das Kinderfrühstück

1 halbes Brötchen, 1x Nutella oder Honig, 1 Überraschungs-Ei, 1 heiße Schokolade oder 1 Glas Milch
 // Kids' breakfast: 1 half a bread roll, 1 portion of nutella or honey, 1 Kinder Surprise egg, 1 hot chocolate or a glass of milk

..... 5,20 €

STELLEN SIE IHR FRÜHSTÜCK GERNE NACH IHREN WÜNSCHEN ZUSAMMEN

DAS GROSSE FRÜHSTÜCK // SAVOURY BREAKFASTS

Frühstück Alfredo

1 Croissant, 1 Weizenbrötchen oder Körnerbrötchen, 2x Butter, 1x Schinken, 2 Scheiben Mozzarella mit Tomate, 1x Konfitüre oder Honig, 0,1 l Orangensaft

// „Alfredo“ breakfast: 1 croissant, 1 roll, 2 butter, 1 slice of ham, 2 slices of mozzarella and tomato, 1 portion of jam or honey, 0.1 l orange juice

..... 14,80€

Hanse-Frühstück

1 Piccolo, 2 Brötchen, 1x Räucherlachs, 2x Schinken, 2x Käse, 2x Butter, 0,1 l Orangensaft

// „Hanse“ breakfast: 1 small bottle of sparkling wine, 2 bread rolls, 1 slice of smoked salmon, 2 slices of ham, 2 slices of cheese, 2 portions of butter, 0.1 l orange juice

..... 17,80€

Französisches Frühstück

1 Croissant, 1 Brötchen, 2x Butter, 1 Ei, 1x Konfitüre Ihrer Wahl oder Honig, 2x Käse, 0,1 l Orangensaft

// French breakfast: 1 croissant, 1 roll, 2 portions of butter, 1 egg, 1 portion of jam or honey, 2 portions of cheese, 0.1 l orange juice

..... 13,80 €

Frühstück Hegede

2 Brötchen, 2x Butter, 1 gekochtes Ei, 2 x Aufschnitt, 1 x Käse, Müsli mit Milch oder Naturjoghurt, 0,1 l Orangensaft

// Breakfast „Hegade“: 2 bread rolls, 2 portions of butter, 1 boiled egg, 2 slices of assorted cold meats and 1 slice of cheese, muesli with milk or yoghurt, 0.1 l orange juice

..... 14,60 €

FRÜHSTÜCK DEN GANZEN TAG // BREAKFAST ALL DAY LONG

Englisches Frühstück

Rührei aus 2 Eiern mit gebratenen Würstchen und Schinken, 2x Butter, 1x Konfitüre, 1 Brötchen, 2 Toast, 0,1 l Orangensaft

// English breakfast: Scrambled eggs with fried sausages and ham, 2 portions of butter, 1 portion of jam, 1 roll, 2 slices of toast, 0.1 l orange juice

..... 14,80 €

Holländisches Frühstück

2 Brötchen gemischt, 1 gekochtes Ei, 3 verschiedene Käsesorten, 2x Butter, 0,1 l Orangensaft

// Dutch breakfast : 2 rolls, 1 boiled egg, 3 different types of cheese, 2 portions of butter, 0.1 l orange juice

..... 13,40 €

Fischerfrühstück

2 Brötchen, 1 Toast, 1 Rollmops, 1 Heringsfilet, 1x Rührei, 2x Butter, 0,1 l Orangensaft

// Fisherman's breakfast: 2 rolls, 1 pickled herring, 1 herring fillet, scrambled eggs, 2 portions of butter, 0.1 l orange juice

..... 14,80 €

Mecklenburger Bauernplatte

2 Brötchen gemischt, Butter, 1x Leberwurst, 2x Salami, 1x Schinken, 1x Kochschinken, 1 gekochtes Ei, 0,1 l Orangensaft

// Mecklenburg-style farmer's platter : 2 rolls, butter, 1 portion of liver sausage, 2 slices of salami, 1 slice of ham, 1 slice of boiled ham, 1 boiled egg, 0.1 l orange juice

..... 14,60 €

ALLE FRÜHSTÜCKE WERDEN NACH IHRER BESTELLUNG FRISCH ZUBEREITET

WARME SPEISEN // HOT DISHES

SUPPEN – HAUSGEMACHT // SOUPS

Hühnersuppe / Schale

mit Gemüse und Eierstich

// Chicken soup with vegetables and egg

..... 6,70 €

Kartoffelsuppe / Schale

mit Würstchen // Potato soup with sausages

..... 7,40 €

Soljanka / Schale

mit Kasseler, Salami, Tomaten, Zwiebel, Paprika und Gewürzgurken // „Soljanka“ (thick, spicy Russian soup) with smoked pork chop, salami, tomato, onions and peppers and gherkins

..... 6,70 €

AUFLÄUFE // BAKES

Nudelauf

mit Käse überbacken

// Pasta bake with melted cheese

..... 8,80 €

zusätzlich mit Schinken

// Pasta bake with melted cheese and ham

..... 9,80 €

Gemüseauflauf

mit Käse überbacken

// Vegetable bake with melted cheese

..... 8,80 €

mit Hähnchen // Vegetable bake with chicken

..... 9,80 €

OFENKARTOFFEL // POTATOES

Ofenkartoffel

mit Quark, mit Salatbeilage

// Baked potato with quark, with a salad garnish

..... 7,40 €

Ofenkartoffel „Hegede“

mit Quark, Hähnchenbrust und Salatbeilage

// Baked potato „Hegede“-style with quark, chicken breast and a salad garnish

..... 10,80 €

Ofenkartoffel mit Lachs

mit Quark, Räucherlachs und Salatbeilage

// Baked potato with salmon with quark, smoked salmon and a salad garnish

..... 9,20 €

ALLE SPEISEN ERHALTEN SIE AUCH ABENDS FRISCH ZUBEREITET

HEGEDE KLASSIKER // CLASSICS

Schafskäse im Eierteigmantel

Schafskäse eingehüllt in Eierteig mit Pinienkernen und Obstbeilage
// Sheep's cheese covered in egg batter with pinenuts and a fruit garnish

..... 12,20 €

Gebackener Camembert

mit Toast und Salatbeilage
// Baked Camembert with toast and a side salad

..... 8,40 €

Geröstetes Landbrot

mit Camembert und Preiselbeeren
// Toasted slice of rustic bread with Camembert and red whortleberry

..... 7,80 €

mit Tomate
// Toasted slice of rustic bread with tomatoes

..... 7,20 €

Kutterstulle

1x Rollmops, 1x Heringsfilet, Gewürzgurke, 1x Butter, Zwiebeln und Schwarzbrot
// Cutter boat sandwich: 1 rollmops (pickled herring), 1 herring fillet, gherkins, 1x butter, onions and dark rye bread

..... 8,60 €

SNACKS UND KLEINE GERICHTE // SNACKS AND LIGHT MEALS

2 Spiegeleier mit Kartoffelsalat

// 2 fried eggs with potato salad

..... 7,80 €

Ragout fin

Putenfleisch, Champignon, mit Käse überbacken, dazu Worcestersauce und Toast
// A portion of spicy meat: Turkey, mushrooms, melted cheese with Worcester sauce and toast

..... 7,20 €

1 Bockwurst

mit Kartoffelsalat // 1 „Bockwurst“ sausage with potato salad

..... 8,70 €

Toast Hawaii

Kochschinken auf Toast mit Ananasscheiben, mit Käse überbacken // Boiled ham on toast with slices of pineapple and melted cheese

..... 8,60 €

3 Kartoffelpuffer

mit Räucherlachs und Honig-Senf-Dip
// Three potato cakes with salmon and honey-mustard dip

..... 14,50 €



SALATE // SALADS

Hegede Salat

Putenbruststreifen auf gemischtem Salat mit
Parmesan, Croutons und Dressing
// Mixed salad: Strips of turkey breast on a mixed
salad with Parmesan cheese, croutons and
dressing

..... 14,20 €

Gemischter Salat

bunter Salat der Saison mit Joghurtdressing
oder Kräuterdressing
// Mixed salad of the season with yoghurt or
herb dressing

..... 10,20 €

Salat mit Ziegenkäse

mit Honig-Walnusskruste
// Salad with goat cheese, honey and walnut
crust

..... 13,80 €

Salat mit Schafskäse

Schafskäse, Ei, Schinken, Zwiebel, Paprika,
Tomaten und Gurken auf Salat mit Joghurt-
dressing

// Salad with sheep's cheese, egg, ham, onion,
peppers, tomatoes and cucumber on a bed of
lettuce with yoghurt dressing

..... 12,80 €

KINDERKARTE // KIDS' MENU

2 Kartoffelpuffer

mit Apfelmus
// Two potato cakes with apple sauce

..... 5,20 €

2 Eierpfannkuchen

mit Apfelmus oder Nutella
// Two egg pancakes with apple sauce or nutella

..... 5,20 €

Milchreis

mit Zimt und Zucker oder Apfelmus
// Rice pudding with cinnamon and sugar or
apple puree

..... 5,20 €





ALKOHOLFREIE GETRÄNKE // SOFT DRINKS

Wasser // Water

mit oder ohne Sprudel // still or sparkling

0,25 l 3,50 €

0,75 l 7,20 €

Soft Drinks // Lemonades 0,2 l

Coca-Cola 3,50 €

Fanta 3,50 €

Sprite 3,50 €

Mezzo Mix 3,50 €

Coca-Cola Light // Diet Coke 3,50 €

Coca-Cola Zero // Zero Coke 3,50 €

Tonic Water 3,50 €

Bitter Lemon 3,50 €

Ginger Ale 3,50 €

Frisch gepresster Orangensaft // Freshly squeezed orange juice

0,1 l 2,90 €

Leitungswasser // Tap water

0,2 l 0,50 €

Säfte // Juice 0,2 l

Apfel // Apple 3,60 €

Orange // Orange 3,60 €

Kirsche // Cherry 3,60 €

Kirschschorle // Cherry juice and sparkling water mix 3,60 €

Banane // Banana 3,60 €

Kiba // cherry-banana mix 3,60 €

Grapefruit // Grapefruit 3,60 €

Sanddorn // Sea buckthorn 3,60 €

Rhabarber // Rhubarb 3,60 €

Tomate // Tomato 3,60 €

Vio Schorle // Sparkling water mix „Vio“ 0,3 l

Apfelschorle // Apple juice and sparkling water mix 3,80 €

Rhabarberschorle // Rhubarb juice and sparkling water mix 3,80 €

Johannisbeerschorle // Currant juice and sparkling water mix 3,80 €



BIER // BEER

Radeberger Pils

0,3l.....	3,80 €
0,5l.....	5,20 €

Rostocker Pils

0,3l.....	3,80 €
0,5l.....	5,20 €

Alster (Radler) //Shandy

0,3l.....	3,80 €
0,5l.....	5,20 €

Hefe alkoholfrei // Wheat beer (non-alc.)

0,5l.....	5,20 €
-----------	--------

Hefe Weißbier // Wheat beer

0,5l.....	5,20 €
-----------	--------

Hefe Dunkel // Dark wheat beer

0,5l.....	5,20 €
-----------	--------

Bier alkoholfrei //Non-alcoholic beer

0,33l	3,80 €
-------------	--------

Bananenweizen // Banana wheat beer

0,5l.....	5,20 €
-----------	--------

Kirschweizen //Cherry wheat beer

0,5l.....	5,20 €
-----------	--------

Diesel (Bier + Cola) // Diesel (beer + cola)

0,3l.....	3,80 €
0,5l.....	5,20 €

Berliner Kindl Weiße

nur in der Saison

//Berliner Kindl Weisse (speciality beer from Berlin): during the season

0,33 l	4,80 €
--------------	--------



WEISSWEIN // WHITE WINE

Scheurebe lieblich

Aromatisch, fruchtig
// Scheurebe (sweet),
Aromatic, fruity

0,25 l	7,40 €
0,5 l	13,50 €

Riesling Kabinett halbtrocken

Leicht, voll im Bukett
// Riesling Kabinett (semi-
dry), Light, intense bouquet

0,25 l	7,60 €
0,5 l	13,50 €

Grauburgunder trocken

Lebendige und feine Frucht-
note, leicht mineralisiert
// Grauburgunder (dry)

0,25 l	7,80 €
0,5 l	14,00 €

Riesling Kabinett trocken

Pikant, anregend, erfrischend
// Riesling Kabinett (dry)

0,25 l	7,20 €
0,5 l	13,50 €

Chardonnay Kabinett trocken

Voll, herzhaft, rassig mit
reifer Säure // Chardonnay
Kabinett (dry)

0,25 l	7,50 €
0,5 l	13,50 €

ROTWEIN // RED WINE

Spätburgunder trocken

Weingut Karl Heinz Frey
weich und samtig
// Spätburgunder (dry),
Smooth and velvety

0,25 l	7,40 €
0,5 l	13,50 €

Dornfelder trocken

Weingut Karl Heinz Frey
feines Kirscharoma und
leichter Mandelton
// Dornfelder (dry), Fine
cherry aroma and light al-
mond notes

0,25 l	7,20 €
0,5 l	13,50 €

Dunkelfelder lieblich

Weingut Karl Heinz Frey
Gutsabfüllung
// Dunkelfelder (sweet)

0,25 l	7,20 €
0,5 l	13,50 €

Merlot

Aromenharmonie aus Bee-
ren, Kirschen und Vanille,
vollmundige Frucht, Sanft-
heit, Eleganz
// Merlot, An aromatic harm-
ony of berries, cherries and
vanilla, full-bodied fruit,
smoothness and elegance

0,25 l	7,50 €
0,5 l	13,50 €

Spätburgunder halbtrocken

Weingut Karl Heinz Frey
vollmundig, mollig
// Spätburgunder (medium-
dry), Intense, well-rounded

0,25 l	7,20 €
0,5 l	13,50 €

ROSÉWEIN // ROSÉ WINE

Spätburgunder Weißherbst lieblich

lieblicher Roséwein
// sweet rosé wine

0,25 l	7,50 €
0,5 l	14,00 €

Weinschorle

// Wine spritzer

0,25 l	7,50 €
--------------	--------



SCHAUMWEIN // SPARKLING WINE

**1 Piccolo –
entspricht 2 Gläsern**

Trocken oder halbtrocken

// Dry or medium-dry

0,2 l 7,80 €

nach Angebot

Seavi & Ray

**1 Piccolo –
entspricht 2 Gläsern**

Prosecco

0,2 l 7,80 €



LONGDRINK

Spriz

0,25 l 7,40 €

Hugo

0,2 l 7,40 €

Campari-O auf Eis

..... 7,50 €

Gin Tonic auf Eis

..... 7,50 €

Martini Bianco

5 cl 6,60 €

SPIRITUOSEN // SPIRITS

Rostocker Korn

2 cl 1,50 €

Lehment

Doppelkümmel

2 cl 1,50 €

Smirnoff

2 cl 2,20 €

Jack Daniel's

4 cl 5,40 €

Glenfiddich Malt

4 cl 5,60 €

Baileys

4 cl 3,60 €

Lehment Aquavit

2 cl 2,80 €

Grappa

2 cl 2,80 €

Wilthener Goldkrone

2 cl 1,80 €

Amaretto

2 cl 1,60 €

Obstler

2 cl 2,80 €

Asbach Uralt

2 cl 2,80 €

Hennessy Vs

2 cl 3,50 €

Jägermeister

2 cl 1,80 €

Eierlikör

2 cl 1,60 €

Fernet-Branca

2 cl 2,30 €

Averna

2 cl 2,30 €

Ramazotti

2 cl 2,30 €

Kaffeeликör

2 cl 2,30 €

Kirschlikör

2 cl 2,30 €

**TÄGLICH FRISCHE TORTEN UND KUCHEN FINDEN SIE
IN UNSERER AUSLAGE IM CAFE**

HIER BEGINNT DER GENUSS

Cafe Hegede, Am Markt 5, 23966 Wismar

Tel.: 03841 22 59 99, E-Mail: info@cafehegede.de

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. ab 8:00 Uhr, So. ab 9:00 Uhr,

längere Öffnungszeiten in der Saison

 Like us on Facebook, www.cafehegede.de

Zusatzstoffe können beim Personal erfragt und eingesehen werden

VERFÜHRERISCHE EISSPEZIALITÄTEN WÄHLEN SIE AUS UNSERER EISKARTE

